

*Modificado de la Guía Comunitaria con permiso de la Oficina del Alcalde para asuntos de inmigrantes y multiculturales, de la Ciudad de Baltimore, MD.*

*Modificado diciembre 2016.*

*Este documento continuará siendo modificado cuando haya más información disponible.*

El gobierno del Condado de Montgomery está comprometido a continuar tratando a todos sus residentes con respeto. El Centro de Gilchrist tiene el compromiso de hacer todo lo posible para asegurar que todos los residentes del Condado de Montgomery se sientan seguros y valorados.

### CONOZCA SUS DERECHOS

- Por ahora, nada ha cambiado. Todos los beneficios de inmigración se mantienen.
- Si hubiera algún cambio, proveeremos información actualizada.
- [“Know Your Rights” Fact Sheet](#) <sup>1</sup> o la hoja informativa *Conozca sus derechos* describe qué hacer cuando se enfrente a agentes judiciales/policía, redadas, protestas y demás, de National Immigration Law Center.
- [“Know Your Rights! Learn How to Protect You and Your Family During Immigration Raids,”](#) <sup>2</sup> ([español](#)), <sup>3</sup> o la hoja informativa *¡Conozca sus derechos!: aprenda cómo proteger a usted y a su familia durante las redadas migratorias* de CASA.
- [“How to Prepare for Changes in the Presidential Election,”](#) <sup>4</sup> o la hoja *Cómo prepararse para los cambios durante la elección presidencial* ([español](#)), <sup>5</sup> de CLINIC Legal.

### REPORTE CRÍMENES DE ODIO

- Llame al **911 para emergencias** si usted se siente en peligro o si fuera víctima de un crimen. La Policía del Condado de Montgomery no pregunta sobre ninguna información de estado migratorio y están comprometidos a servir a todas las personas con dignidad y respeto, independientemente de su estado, género, color, credo o religión.
- Llame a [Montgomery County Police](#) <sup>6</sup> (Policía del Condado de Montgomery) al **301-279-8000** para situaciones que NO sean emergencias.
- Llame a [Montgomery County Office of Human Rights](#) <sup>7</sup> (Oficina de Derechos Humanos del Condado de Montgomery) al **240-777-8450**. Esta oficina investiga incidentes de odio/violencia y quejas de discriminación. Las víctimas de crímenes de odio/violencia pueden obtener una compensación por reemplazo de pertenencias por medio del County's Partnership Fund (*Fondo de Alianzas del Condado*), administrado por la oficina de Derechos Humanos.

## OBTENGA INFORMACIÓN COMPETENTE SOBRE INMIGRACIÓN

La siguiente información no sustituye a la asistencia legal. Hable con un abogado/a de inmigración de confianza o un asesor legal oficialmente acreditado para cualquier asesoría legal.

- **Visite los siguientes sitios en internet para asistencia legal confiable:**
  - *Directorio Legal del Condado de Montgomery* ([Legal Services Directory](#) <sup>8</sup>) o en el apéndice.
  - El listado de *Organizaciones reconocidas y representantes acreditados* del Departamento de Justicia, Oficina Ejecutiva de Revisión de Inmigración (Department of Justice, Executive Office of Immigration Review's [Recognized Organizations and Accredited Representatives](#) <sup>9</sup>)
  - El *Estudio de Abogados de Inmigración* de la Asociación Americana de Abogados de Inmigración (American Immigration Lawyers Association's [Immigration Lawyer Search](#) <sup>10</sup>.)
  
- **Si usted fuera indocumentado:** todavía tiene ciertos derechos legales y constitucionales. Tiene derecho a una audiencia y a que un juez revise su caso.
  - El documento *Derechos de los inmigrantes bajo la presidencia de Trump: hoja de preguntas y respuestas para estudiantes, educadores y agentes de servicios sociales* ("[Immigrants' Rights Under a Trump Presidency: FAQ's For Students, Educators & Social Service Providers](#)" <sup>11</sup> - [español](#)) <sup>12</sup> de MALDEF provee excelente información sobre preguntas comunes sobre derechos de los inmigrantes bajo la nueva presidencia de Trump.
  
- **Beneficiarios de DACA:** El programa *DACA* (Deferred Action for Childhood Arrivals) provee un permiso de permanecer en el país y aplicar para un permiso de trabajo para jóvenes elegibles indocumentados quienes llegaron al país antes de los 16 años de edad.
  - El documento *Recursos y mensajes clave en la postelección* ("[Post-Election Talking Points and Resources](#)" <sup>13</sup> - [español](#)) <sup>14</sup> del Centro de Recursos Legales para Inmigrantes (Immigrant Legal Resource Center) provee un análisis de los pros y contras de aplicar o renovar su permiso DACA actualmente.
  
- **Estado de refugiado y asilo:**
  - Si usted fue admitido como refugiado, está obligado por ley que aplique para residencia permanente en los Estados Unidos (Green card) un año después de haber sido admitido como refugiado.
  - Si fuera asilado, podría, pero no está obligado a aplicar para residencia permanente (Green Card) al año después de haber recibido el asilo. Podría ser beneficioso hacerlo. Busque asistencia legal de confianza.
  
- **Residentes Permanente Legal:** Si usted ha sido residente permanente legal por tres o más años, consulte con una organización comunitaria de servicios legales para preparar su solicitud para la ciudadanía de los Estados Unidos. Muchas organizaciones como [Baltimore City Community College](#) <sup>15</sup>, [Montgomery College](#), <sup>16</sup> [CASA de Maryland](#) <sup>17</sup> proveen clases y

programas a bajo o sin costo. Si usted hubiera tenido algún asunto con la justicia, no aplique para la ciudadanía al menos que haya obtenido una consulta legal con un abogado acreditado.

- **¡Tenga precaución con información fraudulenta sobre migración y notarios!** Algunas personas pueden intentar ofrecerle beneficios de inmigración o protecciones que no existen. Busque solamente ayuda legal de organizaciones/profesionales de confianza. Para reportar fraude de inmigración:
  - Oficina de Protección al Consumidor del Condado de Montgomery ([Montgomery County's Office on Consumer Protection](#) <sup>18</sup>): (240) 777-3636
  - Oficina de Protección al Consumidor del Fiscal General de Maryland ([Maryland Attorney General, Consumer Protection](#) <sup>19</sup>) English: (410) 528-8662, español: (410) 230-1712
  - Oficina de la Comisión Federal de Comercio ([Federal Trade Commission](#) <sup>20</sup>): (877) 382-4357
  - Oficina Ejecutiva para Revisión Migratoria ([Executive Office for Immigration Review](#) <sup>21</sup>): (703) 305-0470
- **Consideración para inmigrantes LGBTQ:** Hoja informativa de Inmigración Igualitaria ( [FAQ's](#) <sup>22</sup> Immigration Equality) sobre la nueva administración federal y cómo podría impactar a inmigrantes incluyendo personas LGBTQ.

## PLANIFIQUE

Si usted o un familiar son detenidos o deportados, es importante que otros miembros de la familia, especialmente niños, sepan lo que tienen que hacer. Asegúrese que usted sepa quién es el adulto que cuidará los niños. Mantenga toda documentación importante sobre los niños y otros miembros de la familia junta en un sólo lugar y lista para el adulto responsable. Haga copia de los documentos y manténgalos en un lugar seguro.

- Para hacer un plan de seguridad visite: hoja *informativa ¡Conozca sus derechos!: aprenda cómo proteger a usted y a su familia durante las redadas migratorias* de CASA ( "[Know Your Rights! Learn How to Protect You and Your Family During Immigration Raids.](#)" <sup>23</sup>)
- Para proveedores interesados en ayudar a las familias a realizar un plan de seguridad, por favor visite: *Planificación para la Seguridad Familiar* de la Red Legal Católica de Migración ( "[Family Safety Planning](#)" <sup>24</sup> - Catholic Legal Immigration Network, Inc. (CLINIC)). Para personas interesadas en hacer un plan familiar, pueden comenzar con la página 20 del documento/manual de CLINIC.

## HABLE CON SUS HIJAS, HIJOS Y FAMILIA SOBRE LA SEGURIDAD EN LA ESCUELA

Las escuelas son “lugares seguros”, lo que significa las acciones de los agentes federales de migración ICE, como arrestos o búsquedas, no deberían ocurrir en lugares sensibles como las escuelas y lugares de oración. Hay algunas excepciones, por favor ver la hoja informativa [ICE policy](#).<sup>25</sup>

- **Preocupaciones sobre su seguridad:** El sistema de Escuelas Públicas del Condado de Montgomery (Montgomery County Public Schools - MCPS) tiene el compromiso de proveer un ambiente seguro de aprendizaje para los estudiantes y el personal. La seguridad en nuestras escuelas es preocupación de todos. Dos líneas confidenciales (anónimas) están disponibles para reportar preocupaciones sobre la seguridad.
  - **MCPS Escuelas Seguras servicio 24 horas:** (301) 517-5995
  - **Línea de asistencia para Escuelas Seguras de Maryland:** (877) 636-6332 (gratis)
- **¿Qué debo hacer si mi hijo o hija es acosada en la escuela?**
  - Anímelos a hablar sobre el incidente(s)
  - Contacte con el profesor o director para reportar el incidente(s)
  - Complete el Formulario Reporte de Acoso, Hostigamiento o Intimidación "[Bullying, Harassment or Intimidation Reporting Form](#),"<sup>26</sup> disponible en múltiples idiomas. Los reportes pueden completarse imprimiendo una copia ([hard copy](#)<sup>27</sup> - [español](#))<sup>28</sup> y entregando el formulario completo al director de la escuela. Si no tuviera acceso a una impresora, puede obtener copias directamente en la escuela.

## CUÍDESE

Si necesitara asistencia o ayuda durante este tiempo de incertidumbre, contáctese:

- La Asociación de Salud Mental del Condado de Montgomery **EveryMind** (Mental Health Association of Montgomery County): tienen una línea de asistencia disponible 24/7 (301) 738-CALL (2255); Textos (301) 738-2255; Chat en línea con un especialista en [CrisisChat.org](#).
- **CASA** tiene líneas de asistencia de salud y otros servicios bilingües.
  - español: (301) 270-8432
  - English: (240) 270-1318
- Caridades Católicas (**Catholic Charities**) ofrece un rango de servicios incluidos asesoría para la comunidad. Llame a su especialista de referencias al (202) 772-4300.
- Comunidades de Fe (**Faith Community**). Si tuviera un incidente de violencia u odio, los líderes de fe del Condado de Montgomery están disponibles para ayudarle 24/7. Llame al (240) 447-1715.

- 
- <sup>1</sup> <https://www.nilc.org/get-involved/community-education-resources/know-your-rights>
- <sup>2</sup> [http://wearecasa.org/wp-content/uploads/2014/03/KYR-booklet\\_English.pdf](http://wearecasa.org/wp-content/uploads/2014/03/KYR-booklet_English.pdf)
- <sup>3</sup> [https://www.adminrelief.org/resources/item.543576-Know\\_Your\\_Rights\\_Spanish](https://www.adminrelief.org/resources/item.543576-Know_Your_Rights_Spanish)
- <sup>4</sup> <https://cliniclegal.org/sites/default/files/How-to-Prepare-for-Changes-in-the-Presidential-Administration.pdf>
- <sup>5</sup> <https://cliniclegal.org/sites/default/files/resources/presidential-transition/How-to-Prepare-for-Changes-in-the-Presidential-Administration-Spanish.pdf>
- <sup>6</sup> <http://www.montgomerycountymd.gov/pol/index.html>
- <sup>7</sup> <https://www.montgomerycountymd.gov/humanrights>
- <sup>8</sup> [http://www.montgomerycountymd.gov/partnerships/Resources/Files/MC\\_Legal\\_Providers\\_Directory.pdf](http://www.montgomerycountymd.gov/partnerships/Resources/Files/MC_Legal_Providers_Directory.pdf)
- <sup>9</sup> <https://www.justice.gov/eoir/recognition-accreditation-roster-reports>
- <sup>10</sup> <http://www.ailalawyer.org/>
- <sup>11</sup> [http://maldef.org/assets/pdf/MALDEF\\_Immigrants\\_Rights\\_Under\\_a\\_Trump\\_Presidency.pdf](http://maldef.org/assets/pdf/MALDEF_Immigrants_Rights_Under_a_Trump_Presidency.pdf)
- <sup>12</sup> [http://www.maldef.org/assets/pdf/Derechos\\_De\\_Inmigrantes\\_Bajo\\_La\\_Presidencia\\_De\\_Trump.pdf](http://www.maldef.org/assets/pdf/Derechos_De_Inmigrantes_Bajo_La_Presidencia_De_Trump.pdf)
- <sup>13</sup> [https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/post-election\\_talking\\_points.pdf](https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/post-election_talking_points.pdf)
- <sup>14</sup> [https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/ilrc\\_spanish\\_post-election\\_talking\\_points.pdf](https://www.ilrc.org/sites/default/files/resources/ilrc_spanish_post-election_talking_points.pdf)
- <sup>15</sup> <http://www.bccc.edu/citizenship>
- <sup>16</sup> <http://cms.montgomerycollege.edu/wdce/aelg/citizenship.html>
- <sup>17</sup> <http://www.citizenshipmd.org/>
- <sup>18</sup> <http://www.montgomerycountymd.gov/ocp/>
- <sup>19</sup> <http://www.marylandattorneygeneral.gov/Pages/CPD/complaint.aspx>
- <sup>20</sup> <https://www.ftccomplaintassistant.gov/>
- <sup>21</sup> <https://www.justice.gov/eoir/submit-complaint>
- <sup>22</sup> <http://www.immigrationequality.org/faqs/>
- <sup>23</sup> [http://wearecasa.org/wp-content/uploads/2014/03/KYR-booklet\\_English.pdf](http://wearecasa.org/wp-content/uploads/2014/03/KYR-booklet_English.pdf)
- <sup>24</sup> [https://cliniclegal.org/sites/default/files/family\\_safety\\_planning.pdf](https://cliniclegal.org/sites/default/files/family_safety_planning.pdf)
- <sup>25</sup> <https://www.ice.gov/doclib/ero-outreach/pdf/10029.2-policy.pdf>
- <sup>26</sup> <http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/forms/detail.aspx?formID=40&formNumber=230-35&catID=1&subCatID=44>
- <sup>27</sup> <http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/forms/pdf/230-35.pdf>
- <sup>28</sup> <http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/forms/pdf/230-35.pdf>

*Headquarters*  
*Mid-County Regional Center*  
 2424 Reedie Drive, Suite 220  
 Wheaton, MD 20902  
 240.777.4940

*Gaithersburg Library*  
 18330 Montgomery Village Avenue  
 2<sup>nd</sup> Floor  
 Gaithersburg, MD 20879  
 240.777.4960

*Upcounty Regional Center*  
 12900 Middlebrook Road  
 Germantown, MD 20874  
 240.777.6950

*East County Regional Center*  
 3300 Briggs Chaney Road  
 Silver Spring, MD 20904  
 240.777.8406

[www.montgomerycountymd.gov/gilchrist](http://www.montgomerycountymd.gov/gilchrist)